

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

22. Kalenderwoche

Freitag, 30. Mai 2025

Nummer 22

Seniorenabend in Schlatt am Randen

Gelungene Veranstaltung in der Alpenblickhalle



Jung begrüßt Alt: Mit einem herzlichen Willkommen eröffneten Lena Jäckle und Nico Stauder (beide 9 Jahre) den Seniorenabend und begrüßten die Gäste in gereimter Form. Mehr zum Seniorenabend findet sich auf Seite 4 und Seite 5.

Bild: Gemeindeverwaltung

Einweihungs- feier der Gedenktafel

»500 Jahre Bauernkrieg – Riedheimer Vertrag«

Riedheim. Der sogenannte »Riedheimer Anlass« markierte einen bemerkenswerten demokratischen Prozess in einer bewegten Zeit. Zur Erinnerung an dieses bedeutende historische Ereignis laden die Organisatoren herzlich zur feierlichen Ent-

hüllung der Gedenktafel ein. Die Enthüllung findet am 1. Juni um 10 Uhr in der Burg Riedheim statt. Die musikalische Umrahmung sowie der anschließende Frühschoppen im »Burgstübli« Riedheim erfolgt durch den Männerchor Riedheim.

Entsorgung von Hundekot in der Gemeinde Hilzingen

Gemeinde bittet um Mithilfe für die Umwelt

Die Gemeinde Hilzingen insbesondere die Mitarbeiter des Bauhofes setzen sich aktiv und regelmäßig für eine saubere und angenehme Umgebung für alle Bürgerinnen und Bürger in Hilzingen ein.

Hilzingen. Im Rahmen einer koordinierten Abfuhr sorgt der Bauhof stets für eine ordnungsgemäße Entsorgung des Mülls und stellt an verschiedenen öffentlichen Plätzen wie Kinderspielflächen, Bushaltestellen, Grill- und Dorfplätzen sowie einzelnen Feldwegen Rest-Mülleimer zur Verfügung. Ausschließlich für die Entsorgung von Hundekot wurden speziell RobiDogs an den bekanntesten und hochfrequentierten Feldwegen aufgestellt, um eine saubere Natur zu gewährleisten. Leider muss die Gemeindeverwaltung vermehrt feststellen, dass immer wieder Hundekotbeutel fälschlicherweise in allgemeinen Mülleimern, insbesondere an Kinderspielflächen, entsorgt werden. Dies führt zu unangenehmen Gerüchen, die einen unbeschwerten Aufenthalt an diesen Plätzen unmöglich machen.

Daher bittet die Gemeindeverwaltung alle Hundehalterinnen und Hundehalter eindringlich,



den Hundekot ausschließlich in den vorgesehenen RobiDogs zu entsorgen und keine Hundekotbeutel in anderen Mülleimern zu hinterlassen oder diese gar in ein naheliegendes Grundstück zu werfen.

Es ist darauf zu achten, dass zusätzliche RobiDogs nicht an allen Feldwegen montiert werden können, da deren Leerung einen erheblichen Mehraufwand bedeutet. Sollte man also keinen RobiDog in der Nähe finden, entsorgt man den Kotbeutel bitte im eigenen Restmüll, um die Natur weiterhin nicht unnötig zu belasten.

Die Gemeindeverwaltung dankt für das Verständnis und die Mithilfe. Verstöße gegen die Allgemeinen Regelungen der Müllentsorgung können zu einem Bußgeld führen. »Lassen Sie uns gemeinsam für eine saubere und angenehme Umwelt in Hilzingen sorgen und gegenseitig Rücksicht nehmen«.

Freiwillige Feuerwehr**Probenplan KW 22****Hilzingen**

Montag, 2. Juni, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 2. Juni, Probe, 20 Uhr

Weiterdingen

Montag, 2. Juni, Probe, 20 Uhr

Binningen

Montag, 2. Juni, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Montag, 2. Juni, Probe, 19:30 Uhr

Donnerstag, 5. Juni, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 4. Juni, Probe, 18:30 Uhr

Apotheken-Notdienst**Fr 30.05.**■ **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2**Sa 31.05.**■ **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48**So 01.06.**■ **Hegau-Apotheke Steißlingen**, Lange Str. 12**Mo 02.06.**■ **Marien-Apotheke Singen**, Rielasinger Str. 172**Di 03.06.**■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5**Mi 04.06.**■ **Martinus-Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48**Do 05.06.**■ **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schloßstr. 40**Fr 06.06.**■ **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

**Abfuhrtermine**■ **Sa 31.05.2025****Biomüll**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Die Erlebniskarte der Vierländerregion

Pfingstferien voller Abenteuer mit der Bodensee Card^{PLUS}

Hegau. Die warmen Sommertage stehen an – eine wunderbare Gelegenheit, die Region mit all ihren Schätzen zu erkunden! Mit der Bodensee Card^{PLUS} erhalten Einheimische und Gäste an drei oder sieben einzeln wählbaren Tagen einmalig freien Eintritt zu über 160 Attraktionen in Deutschland, Österreich, der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein. Und das Beste daran – die Nutzungstage müssen nicht direkt hintereinander genutzt werden, sondern können flexibel auf das gesamte Kalenderjahr verteilt werden. Somit ist die Karte der perfekte Reisebegleiter für abenteuerreiche Pfingstferien. Inbegriffen sind zahlreiche Erlebnisse an Land, in den Bergen und auf dem Wasser – von den Bodensee-Klassikern bis hin zu klei-



nen, spannenden Ausflugszielen. Ein ganz besonderes Highlight: Freie Fahrt mit den Kursschiffen der VSU an zwei der drei beziehungsweise vier der sieben Tage.

Erhältlich ist die Bodensee Card^{PLUS} online im Webshop unter shop.bodensee.eu oder bei den teilnehmenden Verkaufsstellen rund um den See ab 78 Euro.

Bodensee Card^{PLUS}**Bodensee Card^{PLUS} für 3 Tage**

Erwachsene ab 16 Jahre	78 EUR
Kinder 6-15 Jahre	47 EUR
Minis 0-5 Jahre	kostenfreie Minikarte

Bodensee Card^{PLUS} für 7 Tage

Erwachsene ab 16 Jahre	124 EUR
Kinder 6-15 Jahre	75 EUR
Minis 0-5 Jahre	kostenfreie Minikarte

Das Plus in Kürze:

- Gültig an 3 oder 7 einzeln wählbaren Tagen vom 1. Januar bis 31. Dezember
- Einmalig freier Eintritt bei über 160 Leistungspartnern
- Freie Nutzung der Schifffahrt an 2 von 3 Tagen beziehungsweise 4 von 7 Tagen
- Grenzüberschreitend in der Vierländerregion akzeptiert
- Express Check-In bei vielen Ausflugszielen

Unsere Jubilare

01. Juni 2025

■ 80 Jahre: **Egon Schmieder**, Im Weidenbusch 6, Weiterdingen■ 75 Jahre: **Toni Migliazzi**, Hohenhöwenstr. 7a, Hilzingen

02. Juni 2025

■ 70 Jahre: **Priska Schoch**, Zwinghofstr. 19a, Hilzingen

03. Juni 2025

■ 75 Jahre: **Gisela Kratt**, Holunderweg 1, Twielfeld■ 70 Jahre: **Dr. Thomas Heil**, Hauptstr. 54, Hilzingen

04. Juni 2025

■ 70 Jahre: **Roland de Monte**, Hofstedtstr. 1a, Riedheim

Namenspaten für Störche

»Happy« und »Rosalie« sollen sie heißen



Seit dem letzten Jahr beobachten die Kinder aus Gruppe 3 des Kindergartens St. Elisabeth das Storchennest in der Nähe der Duchtlinger Straße. Die Kinder haben die Störche als »Unsere« bezeichnet und wollten ihnen natürlich auch einen Namen geben. Daraus entstand die Kooperation mit dem »BUND-Naturschutzzentrum Westlicher Hegau«. Anfang Mai besuchte uns die Jugend- Kinderbeauftragte von BUND Julia Staudinger. Sie erzählte den Kindern einiges über das Leben der Störche und überreichte ihnen zum Abschluss eine Taufurkunde. Nun ist es offiziell, die Störche heißen »Happy« und »Rosalie«, vielen lieben Dank liebe Julia.

Bild: KiGa St. Elisabeth

Badespaß kann beginnen

Eröffnung der Freibad-Saison



Zur Eröffnung am 21. Mai wünschten Bürgermeister Holger Mayer, Rita Assire, Leyla Ilgin und Mathieu Assire allen Badegästen eine sonnige, erlebnisreiche und vor allem unfallfreie Freibadsaison. »Genießen Sie die warmen Tage im Freibad – wir freuen uns auf Ihren Besuch«.

Bild: Gemeindeverwaltung

Hilzingen. Endlich ist es wieder so weit – das Freibad in Hilzingen hat seine Tore geöffnet und startet in die neue Sommersaison! Das gesamte Team freut sich darauf, zahlreiche Gäste willkommen zu heißen und gemeinsam mit ihnen einen unvergesslichen Badesommer zu erleben: »Wir haben in den letzten Wochen alles vorbereitet, damit unsere Besucherinnen und Besucher eine unbeschwertere Zeit im Freibad genießen können«. Ob Schwimmbekken, Kinderbereich oder die weitläufige Liegewiese – für jeden ist etwas dabei. Auch Bür-

germeister Holger Mayer ließ es sich nicht nehmen, zur Eröffnung persönlich vorbeizuschauen: »Ich wünsche allen eine tolle Badesaison mit viel Spaß und vor allem ohne Unfälle. Mein Dank gilt dem engagierten Freibad-Team, das für Sicherheit und gute Stimmung sorgt«. Ein wichtiger Bestandteil des Freibad-Erlebnisses ist natürlich auch der Kiosk. Leyla Ilgin und ihr Team sind bestens vorbereitet und freuen sich ebenfalls auf die Gäste: »Ob Pommes, Eis oder ein kühles Getränk – wir haben alles da, um den Badetag perfekt zu machen«.

Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Seniorenabend in Schlatt am Randen

Veranstaltung zeigt Wertschätzung für die ältere Generation

Schlatt a.R. Der Seniorenabend in der frühlingshaft dekorierten Alpenblickhalle in Schlatt am Randen wurde zu einem vollen Erfolg. Die örtlichen Vereine und der Ortschaftsrat sorgten gemeinsam für unterhaltsame Stunden und ein herzliches Miteinander. Die Halle war gut besetzt, zahlreiche Seniorinnen und Senioren aus allen Ortsteilen waren der Einladung der Gemeinde gefolgt. Das abwechslungsreiche Programm bot beste Unterhaltung.

Für das leibliche Wohl war ebenso gesorgt, sodass einem rundum gelungenen Abend, moderiert von Angelika Küchenhoff, nichts im Wege stand. Ein schöner Beweis für das gelebte Miteinander und die engagierte Dorfgemeinschaft in Schlatt am Randen.

Bürgermeister Holger Mayer machte zu Beginn des Abends in seiner Ansprache deutlich: »Trotz der angespannten Haushaltslage – den Seniorenabend lassen wir uns auch in Zukunft

nicht nehmen«. Ein klares Bekenntnis zur Wertschätzung der älteren Generation und zur Pflege des gesellschaftlichen Miteinanders.

Im Gepäck hatte er viele aktuelle Themen rund um die Seniorenarbeit in Hilzingen.

Bürgermeister Mayer rief zur aktiven Mitarbeit im Seniorenrat auf – es gehe um Themen, die die ältere Generation direkt betreffen. Stellvertretend bedankte er sich herzlich bei Manfred Hirner, Vorsitzender des

Seniorenrats, für sein Engagement.

Seit Januar gegründet, steht der neue Nachbarschaftshilfe-Verein kurz vor dem Start. Ziel ist es, Seniorinnen und Senioren möglichst lange ein Leben in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen – durch Unterstützung beim Einkauf, Arztbesuch, für Gespräche oder Gesellschaft. Wichtig: Die Nachbarschaftshilfe ist nicht auf den Kernort beschränkt, sondern auch in den Ortsteilen aktiv.



Der älteste Teilnehmer – ein treuer Gast: Mit großer Freude begrüßten Bürgermeister Holger Mayer und Nico Merkt (Ortsvorsteher Binningen) den ältesten Teilnehmer des Abends: Artur Josef Wirtensohn aus Binningen. Seit vielen Jahren ist er ein gern gesehener Gast beim Seniorenabend – und auch in diesem Jahr durfte er wieder ein Weinpräsent entgegennehmen.



Wertschätzende Worte zur Eröffnung: Ortsvorsteher Ralf Seiterle begrüßte herzlich die rund 170 Gäste, die nach Schlatt am Randen gekommen waren und sprach den mitwirkenden Vereinen seinen besonderen Dank aus. Vom Aufbau über das abwechslungsreiche Programm und die Bewirtung bis hin zum Abbau sei alles hervorragend organisiert und engagiert umgesetzt worden.



Gemeinsames Singen verbindet: Zum Mitsingen wurden die Seniorinnen und Senioren eingeladen. Lara Hiestand, Natascha Jäckle, Angelika Küchenhoff, Dagmar Hiestand und Cecile Zipperer führten stimmlich durch die bekannten Lieder – musikalisch begleitet von Bürgermeister Holger Mayer am Akkordeon.

Bilder: Gemeindeverwaltung



Bürokratie mit Augenzwinkern: Wie es »Uf em Rothus« bei der Anmeldung eines Traktors zugehen kann, zeigten Elisabeth Stauder als resolute Antragstellerin und Angelika Küchenhoff als sichtlich genervter Beamter. Mit viel Witz und Charme nahmen sie den Behördenalltag aufs Korn und sorgten für zahlreiche Lacher im Publikum.

Ein Zeichen gelebten Miteinanders

Schöne Feier in gemütlicher Runde

Was läuft in der Gemeinde für Senioren? Der barrierefreie Ausbau von Bushaltestellen – auch in Schlatt – ist im Gange, um das Ein- und Aussteigen zu erleichtern. Weitere Maßnahmen wie Gehwegabsenkungen stehen ebenfalls immer wieder auf der Agenda.

In einem kürzlich geführten Gespräch mit allen Ärztinnen und Ärzten in der Gemeinde wurden Wege diskutiert, wie die medizinische Versorgung dauerhaft gesichert werden kann.

Zum Abschluss bedankte sich

Bürgermeister Mayer herzlich bei der Dorfgemeinschaft in Schlatt am Randen für die gelungene Ausrichtung des Abends: »Wir fühlen uns hier herzlich willkommen«. Ein besonderer Dank galt auch dem Deutschen Roten Kreuz – Ortsverein Hilzingen, das mit drei Helferinnen und Helfern für Sicherheit und Unterstützung vor Ort war.

Zum Ende des gelungenen Abends ergriff Manfred Hirner, Vorsitzender des Seniorenrats, das Wort und sprach im Namen aller anwesenden Seniorinnen

und Senioren seinen herzlichen Dank aus. Er würdigte das große Engagement aller Mitwirkenden, die diese Veranstaltung möglich gemacht hatten.

Seine Worte machten deutlich, wie wichtig solche Begegnungen für das Gemeinschaftsgefühl und den sozialen Zusammenhalt in der Gemeinde sind.



Gute Stimmung: Die fast bis auf den letzten Platz gefüllte Halle in Schlatt spiegelte das große Interesse am Seniorenabend wider. Die Gäste klatschten eifrig mit und ließen sich von den Darbietungen mitreißen – ein deutliches Zeichen für die gelungene Atmosphäre und das abwechslungsreiche Programm.



Schwungvolle Bewegung auf der Bühne: Eine mitreißende Tanzdarbietung präsentierten Jugendliche des Jugendtreffs zum Lied »Bauch-Beine-Po«. Die jungen Tänzerinnen begeisterten das Publikum mit Energie, Rhythmus und Freude an der Bewegung. Leitung: Sandra Igers und Nicky Jäckle.

Bilder: Gemeindeverwaltung



Rhythmus im Blut: Die Nachwuchsmusiker des Musikvereins Schlatt am Randen zeigten beim Seniorenabend ihr musikalisches Talent und beeindruckten das Publikum mit viel Rhythmusgefühl und Spielfreude.



Musikalischer Ausklang: Unter der Leitung von Fabian Zipperer sorgte der Musikverein Schlatt am Randen zum Abschluss noch einmal für beste Stimmung im Saal. Mit bekannten Melodien zum Mitsingen und Mitklatschen rissen die Musikerinnen und Musiker das Publikum mit – das sich mit langanhaltendem und kräftigem Applaus bedankte.



Ausdrucksstarker Tanz: Mit einer eindrucksvollen Choreografie zum Lied »The Message« (Die Nachricht) begeisterten die »Dancing Divas« das Publikum. Unter der Leitung von Nicky Jäckle zeigten die Tänzerinnen Ausdruck, Präzision und große Bühnenpräsenz.

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum Schuljahresbeginn (01.09.25) eine/n weitere/n

SCHULSOZIALARBEITER/IN (M/W/D)

in Teilzeit befristet bis voraussichtlich Mitte 2027, zur Verstärkung des Teams für die Jugendsozialarbeit an der Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen (Klassenstufen 1–10) und die Eduard-Presser-Grundschule Riedheim.

Ausführliche Informationen zu den Schulen sowie zur Schulsozialarbeit finden Sie unter www.schule-hilzingen.de.

Ihr Aufgabengebiet:

- Kernaufgaben der Schulsozialarbeit
- Beratung und Begleitung von Schülerinnen und Schülern in Konflikt- und Krisensituationen
- Sozialpädagogische Unterstützung von Schülern, Eltern, Lehrkräften und Schulleitung im schulischen Alltag
- Planung und Durchführung von Präventionsangeboten mit Gruppen und Klassen sowie von Gruppen- und Klassenangeboten als Krisenintervention
- Kooperation mit Beratungsstellen, der Jugendhilfe und dem Integrationsmanagement sowie verschiedenen weiteren Stellen in Gemeinde und Landkreis.

Ihr Anforderungsprofil:

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Sozialarbeit/Sozialpädagogik oder einem gleichwertigen Abschluss
- Interesse an der Lebenswelt von Kindern und Jugendlichen
- Flexibilität, Belastbarkeit sowie die Fähigkeit und Bereitschaft zur Netzwerkarbeit und Kooperation
- Lösungsorientierte Herangehensweise an komplexe Problemstellungen
- Fähigkeit zu ganzheitlichem und systemischem Denken
- Kreativität, selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten sowie ein hohes persönliches Engagement.

Wir bieten:

- ein verantwortungsvolles und vielseitiges Tätigkeitsfeld mit Gestaltungsmöglichkeiten
- eine gute Zusammenarbeit mit der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim und der Peter-Thumb-Schule Hilzingen, den kommunalen Betreuungskräften und der Gemeinde
- eine befristete Einstellung mit tarifgerechter Eingruppierung gem. TVöD/SuE
- die Möglichkeit das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis Freitag, **27. Juli 2025**, an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Auskünfte erteilen Ihnen gerne Rektor Martin Trinkner Tel. 077 31/143 1950 oder Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher Tel. 077 31/38 09-22. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.hilzingen.de.



Am 1. Juni, von 14 bis 17 Uhr, ist Familiensonntag im Bürger- und Bauernmuseum Hilzingen. Der Museumsverein lädt an diesem Sonntag insbesondere Familien ein. Diesmal sind Rätsel für die Kinder vorbereitet und es gibt auch kleine Preise. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen mit dem Museumscafé ist geöffnet. Der Verein heißt herzlich willkommen und freut sich auf zahlreichen Besuch.

Bild: Museumsverein

Eigenbetriebe der Gemeinde Hilzingen

Feststellung von Jahresabschlüssen

Hilzingen. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 13. Mai die Jahresabschlüsse 2019 bis 2022 des Eigenbetriebes Wasserversorgung sowie die Jahresabschlüsse 2020 bis 2022 des Eigenbetriebes Breitbandversorgung festgestellt. Die Feststellungsbeschlüsse werden auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter der Rubrik »Öffentliche Bekanntmachungen« öffentlich bekannt gemacht. Die

Jahresabschlüsse und Lageberichte sind an sieben Werktagen von Montag, 2. Juni, bis einschließlich Mittwoch, 11. Juni, arbeitstäglich (montags von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17:30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr) im Rathaus Hilzingen, Zimmer 17, zur Einsichtnahme ausgelegt. Die Gemeindeverwaltung bittet um konkrete Terminvereinbarungen, 07731 3809-17 oder -18.

Gemeindeblatt Hilzingen Pfingstpause

Hilzingen (md). Nächste Woche erscheint die letzte Ausgabe des Gemeindeblatts Hilzingen vor der Pfingstpause. Diese ist von Montag, 9. Juni, bis Sonntag 15. Juni. Daher sollten Ankündigungen für den Zeitraum bis zum 20. Juni zum Anzeigen- und Redaktionsschluss am Montag, 2. Juni, 11 Uhr, bei der Redaktion eingehen. Die nächste Ausgabe nach der Pfingstpause erscheint aufgrund des Feiertags Fronleichnam einen Tag später, also am Freitag, 20. Mai. Anzeigen- und Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Montag, 16. Juni, 1 Uhr.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Zum nächsten Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 5. Juni, um 18:30 Uhr im »Sternen-Café« in Tengen.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen, Infos gibt es bei Walter Zepf, Tel. 07736 98871.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**



**WEIL MAN
GEMEINSAM
ALLES SCHAFFT**

Anzeige

Maifest in Büßlingen

Drei Tage voller »Harmonie«

MV »Harmonie« Büßlingen feiert in und um die Festscheune Weh

Der Musikverein »Harmonie« Büßlingen veranstaltet vom 28. bis 30. Mai das traditionelle Maifest in und um die Festscheune Weh in der Zollstraße. Seit 1987 wird dieses Fest in einer Scheune mit besonderem Flair gefeiert.

Büßlingen. Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt mit zünftiger und moderner Blasmusik. Freitag Mittag steht unter dem Motto »Familiennachmittag«. Jedes Alter kommt auf seine Kosten. Der Körbeltalexpress unterhält in gewohnter Weise mit stimmungsvollen Hits und lädt zum mitsingen ein. Auch die Musikalische Früherziehung des Musikverein »Harmonie« Büßlingen, die Blockflötenkinder und das Jugendorchester »TausendundeinTon« der Gemeinde Tengen zeigen ihr Können. Zum Bierabend sorgt der Musikverein Bissingen für gute Unterhaltung und ab 21:45 Uhr steigt die Blasmusikparty mit den »Dörfle Musikanten«. Das

Maifest bietet eine gute Anlaufstelle für Fahrradfahrer und sorgt damit für eine gerne angenommene Pause von der Tour. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ob kühles Bier, Apérol oder Lillet – es fehlt an nichts. Besonderes Highlight ist die Vesperplatte mit selbstgebackenem Bauernbrot und am Vatertag der Pfälzer Rollbraten mit Salatplatte. Für die Kinder gibt es am Freitag eine Hüpfburg zum Austoben. Ein großes Dankeschön gilt allen Sponsoren ohne die es heutzutage sehr schwierig wäre ein solches Fest zu stemmen.



Bürgermeister Selcuk Gök bewies zusammen mit Ortsvorsteher Josef Ritz und Vorstand Lukas Furtwängler sein Geschick beim Bieranstich.

Bilder: MV »Harmonie« Büßlingen

AUS DEM HERZEN
DER REGION



Im Hof und der Scheune selbst wird gefeiert.

**MÖBEL
INNENAUSBAU
MONTAGE
SERVICE**

**QUALITÄT AUS
MEISTERHAND!**

BÜRO
Breite 5
D-78176 Blumberg

WERKSTATT
Ledergasse 13
D-78250 Tengen

Tel.: +49 77 36/79 59 • info@schreinerhandwerk-zeller.de
WWW.SCHREINERHANDWERK-ZELLER.DE

Zimmermann

Stuckateurmeister & Energiefachmann
Schimmelexperte

Der Stuckateurbetrieb für Putz, Farbe und kreative, individuelle Gestaltung im Innen- und Außenbereich sowie Fachmann für Energie und Schimmelbeseitigung.

78234 Welschingen · Tel. 0 77 33/50 17 53
zz.zimmermann@arcor.de · www.zz-zimmermann.de

GmbH WAIBEL

Garten und Landschaftsbau
Pflaster + Erdarbeiten

Ihr zuverlässiger
Partner für
Ihre Pflasterarbeiten!

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen · Tel.: 077 36/92 1381

Bekanntmachung

Hilzingen, 26.05.2025

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 3. Juni 2025, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 13.05.2025
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 13.05.2025
4. Gemeindewald Hilzingen - Forsteinrichtungserneuerung 2026 - 2035
5. Kindergarten St. Elisabeth
 - Beratung und Beschlussfassung über den Entwurf der geänderten Betriebskostenvereinbarung
6. Unterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen
 - Sachstandsbericht zur aktuellen Unterbringungsquote
7. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften »Solarpark Dachsmiete«, Gemarkung Hilzingen
 - Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften im Regelverfahren
 - Vorstellung und Billigung des Planentwurfes vom 03.06.2025
 - Vorstellung und Billigung des Entwurfs des städtebaulichen Vertrages vom 16.05.2025
 - Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB
8. Änderung des Flächennutzungsplans »Solarpark Dachsmiete«, Gemarkung Hilzingen
 - Aufstellungsbeschluss der Flächennutzungsplanänderung im Parallelverfahren
 - Vorstellung und Billigung des Planentwurfes vom 03.06.2025
 - Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB
9. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften »Solarthermie-Freiflächenanlage Schlatt am Randen«, Gemarkung Schlatt a.R.
 - Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften im Regelverfahren
 - Vorstellung und Billigung des Planentwurfes vom 03.06.2025
 - Vorstellung und Billigung des Entwurfs des städtebaulichen Vertrages vom 16.05.2025
 - Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB
10. Änderung des Flächennutzungsplans »Solarthermie-Freiflächenanlage Schlatt am Randen«, Gemarkung Schlatt a.R.
 - Aufstellungsbeschluss der Flächennutzungsplanänderung im Parallelverfahren
 - Vorstellung und Billigung des Planentwurfes vom 03.06.2025
 - Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB
11. Eigenbetrieb Wasserversorgung Hilzingen
 - Kreditaufnahme für das Wirtschaftsjahr 2025
12. Genehmigung von Spenden
13. Bekanntgaben der Verwaltung
14. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
15. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11 Uhr

Anzeige

»Wein im Schloss«

Ein Fest für die Sinne

Edle Tropfen und mehr: am Sonntag, 1. Juni, auf Schloss Blumenfeld

Bereits zum vierten Mal lädt das Weinlädle Bäurer gemeinsam mit der Stadt Tengen und dem Schloss Blumenfeld am kommenden Sonntag zu »Wein im Schloss« ein. Von 11 bis 18 Uhr verwandeln sich der Innenhof und die historischen Mauern des Schlosses in eine Oase für WeinliebhaberInnen und GenießerInnen.

Blumenfeld. »Wein im Schloss« ist mehr als eine Weinmesse: Es ist Treffpunkt, Entdeckerparadies - und für viele inzwischen schon Tradition. Rund 15 AusstellerInnen präsentieren verschiedene Tropfen - von regionalen Weinanbaugebieten bis hin zu WinzerInnen, die ganz bewusst einen längeren Weg für die familiäre und einladende Atmosphäre der Veranstaltung auf sich nehmen. Im Gewölbe des Schlosscafés begeistert die Familie Mottillo mit italienischen Weinen, Balsamico und Olivenöl. Für eine süße Pause bietet das Schlosscafé im einladenden Außenbereich Kaffee, Kuchen, Eis aus der Region und

erfrischende Kaltgetränke. Für die musikalische Begleitung sorgt die »Bari-Combo« aus Riedöschingen im Schlosshof - Tanzen und Genießen ausdrücklich erwünscht. Im historischen Teil des Schlosses wird es ebenfalls wieder Stände geben, nachdem die ursprüngliche Schlecht-Wetter-Lösung von 2024 auf so viel Zuspruch stieß. Hier sorgt die Blumberger Sängerin Miriam Gehringer für musikalische Begleitung.

Am Einlass ist ein Glaspfand in Höhe von 5 Euro bereitzuhalten. Parkplätze sind ausreichend vorhanden, auch mit der Möglichkeit, das Auto über Nacht stehenzulassen. Alternativ empfehlen die Veranstalter die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Wer Lust hat, gleich ein ganzes Wochenende im Hegau zu verbringen, kann eines der liebevoll eingerichteten Gästezimmer im Schloss mieten und damit das Gesamtprojekt Schloss Blumenfeld auf dem Weg von der Zwischennutzung in die Verstetigung unterstützen. Tickets für die Veranstal-



Genuss und Geselligkeit stehen bei »Wein im Schloss im Fokus.

Bild: Rübenacker

tung kosten im Vorverkauf 12 Euro, an der Tageskasse 15 Euro (Kinder und Jugendliche bis einschließlich 15 Jahre: freier Eintritt). Tickets sind auf der Homepage www.schloss-blumenfeld.de sowie im Rathaus Tengen, im Schlosscafé Schloss Blumenfeld, im Weinlädle Bäurer und in der Bäckerei Knöpfe erhältlich.

Julius Zotz
SEIT 1865

ZOTZ

Erlesene Weine aus dem Markgräflerland.

www.weingut-zotz.de

Seit über 55 Jahren Ihr Fachhandel vor Ort für

KÜDERLE **KÄRCHER**

78250 Blumenfeld — Römerstr. 3-5
Telefon 07736/356 — Telefax 07736/7797
info@kuederle-ek.de — www.kuederle-ek.de

BOSCH und viele andere...

Flughafentransfer
Kranken-Fahrten
Dialyse-Fahrten
Bestrahlungs-Fahrten
Chemo-Fahrten
Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

Hegau Taxi Engen
0 77 33 / 999 88 44
info@hegau-taxi.de

Benno Weber Landtechnik

Lauterbachstraße 11
78250 Tengen-Uttenhofen
weberlandtechnik@t-online.de

Tel.: 07736/92 45 71
Fax: 07736/92 45 72
Mobil: 01 71/1 72 91 85

WEINGUT LORENZ & CORINA KELLER ERZINGEN

NEU!

Graf Heinrich
WEINSCHORLE
HANDGEMACHT ZWISCHEN SCHWARZWALD UND BODENSEE

DEGUSTATION | WEINVERKAUF | MUSIK | LECKERES ESSEN

HOFFEST AM 22. JUNI IM WEINGUT LCK
SOMMERWEINAUSLESE

SAVE THE DATE!

WEINGUT LORENZ & CORINA KELLER ERZINGEN
ERZINGEN | STEINBUCK 36
WWW.WEINGUT-LCK.DE

SCHLOSS RHEINBURG
Gailingen am Hochrhein
GAILINGEN | RHEINBURG 1
WWW.SCHLOSS-RHEINBURG.DE

Haus- und Gartenverein auf Entdeckungstour

Jahresausflug nach Bad Säckingen und Rheinfelden



Malerisch sieht die Brücke in Bad-Säckingen aus.

Bild: HGV

Hilzingen. Der diesjährige Jahresausflug des Haus- und Gartenvereins Hilzingen führte die Mitglieder am 16. Mai in die sehenswerte Region rund um Bad Säckingen und Rheinfelden. Bei angenehmem Wetter und guter Laune erlebten die Teilnehmenden einen abwechslungsreichen und gut organisierten Tag.

Zu Beginn der Fahrt begrüßte Vorstandsmitglied Otto Prutscher alle Mitreisenden herzlich und gab einen kurzen Überblick über den Tagesablauf mit reichlichen Informationen. Den Auftakt bildete ein von Vorstandsmitglied Ingrid Prutscher vorbereitetes gemeinsames Frühstück im Schlosspark von Bad Säckingen. Inmitten gepflegter Gartenanlagen und mit Blick auf das Schloss und den Rhein genossen die Teilnehmenden in entspannter Atmosphäre Kaffee, Hefezopf und wer wollte, auch ein Gläschen Sekt – ein gelungener Start in den Ausflugstag.

Im Anschluss folgte eine Stadtführung durch die historische Altstadt von Bad Säckingen. Die Gruppe erfuhr eine Menge Wissenswertes und Informatives mit vielen spannenden Details. Besonders beeindruckten das barocke St. Fridolinismünster, die unterhaltsamen Erzählungen rund um die Stadtgeschichte und die berühmte gedeckte Holzbrücke über den Rhein. Auch der „Trompeter von Säckingen“ – literarische Figur bekannt durch den Dichter Joseph Viktor von Scheffel und Wahrzeichen der Stadt – durfte dabei

nicht fehlen.

Als weiteres Highlight stand am Nachmittag die Besichtigung des Wasserkraftwerks in Rheinfelden auf dem Programm. Zunächst wurde die Gruppe sehr zuvorkommend und mit diversen Getränken willkommen geheißenen. Bei einer fachkundigen Einleitung und Führung erhielten die Mitglieder interessante Einblicke in eines der modernsten Flusswasser-Kraftwerke Europas am Hochrhein. Über die Technik der umweltfreundlichen Stromerzeugung und die Bedeutung des Standortes in der Region. Durch vier Turbinen, von denen derzeit – aufgrund des Wassermangels – nur drei im Einsatz sind, wird die Bewegungsenergie durch magnetische Induktion in elektrische Energie umgewandelt.

Während der Rückfahrt mit Zwischenstopp zum gemeinsamen Abendessen, erhielten die Mitreisenden noch zusätzliche fachkundige Informationen durch Otto Prutscher, der mit Hintergrundwissen und anschaulichen Erläuterungen Teile der Ausstattung des Kraftwerkes erklärte.

Der gelungene Tag fand im Gasthaus »Kreuz« in Stühlingen-Weizen bei einem leckeren Abendessen und geselligen Momenten einen gemütlichen Ausgang. Einen besonderen Dank galt Ingrid und Otto Prutscher, die den Ausflug engagiert organisiert und begleitet haben. Der Haus- und Gartenverein freut sich bereits auf weitere gemeinsame Unternehmungen.

Aqua-Fitness

Neuer Kurs beim SV Hilzingen

Hilzingen. Ab 5. Juni bietet der SV wieder donnerstags ab 10:30 Uhr Aqua-Fitness im Schwimmbad an. Die Übungseinheit dauert circa 30 Minuten und führt zu mehr Ausdauer, Beweglichkeit und Wohlbefinden. Treffpunkt ist am Nichtschwimmerbecken (auch für Nichtschwimmer geeignet). Jede Übungseinheit wird separat abgerechnet: Mitglieder 3 Euro, Nichtmitglieder 3,50 Euro. Warum Bewegung im Wasser opti-

mal ist: Ausdauer – Die Gymnastik im Wasser ist schon bei geringer Wiederholung mit einer intensiven Herz-Kreislaufbelastung verbunden. Beweglichkeit – Der Auftrieb entlastet die Gelenke und Bänder vom körpereigenen Gewicht, so dass sie freier bewegt werden können. Muskelkraft – Bewegungen im Wasser lockern die Muskulatur, das Üben gegen den Widerstand wirkt kräftigend.

Ein starkes Spiel

Überzeugender Auswärtssieg

Weiterdingen. Vor zahlreichen Auswärtfans liefern die Stoffkicker eine starke Leistung ab und gewinnen verdient mit 7:2 gegen den Hegauer FV 3. Jeweils ein Doppelpack von Erik Gerdt, Tobias Mohr und Niclas Graf sowie ein Kopfballdreffer von Simon Rankl bescheren den Blaugelben die drei Punkte.

Zum letzten Saisonspiel und dem traditionellen Freibier lädt die 1. Mannschaft des SC Weiterdingen alle Fans, Freunde und Sponsoren ins Wiesental ein. Das Derby gegen den FC Hilzingen 2 findet am kommenden Sonntag um 13 Uhr in Weiterdingen statt. Gleichzeitig bedankte sich der Verein herzlich für die neuen Polo-Shirts bei der »Wolfgang Warmbier GmbH &



Co. KG« aus Hilzingen. Nun ist die Mannschaft auch in den Sommermonaten perfekt ausgestattet.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731 63534
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Couchtisch, Eiche dunkel, mit Natursteinplatte, 1,35 x 0,75 m, Höhe 48 cm, Tel. 0176 98623382.
- Jugendzimmer aus Holz (Erle furniert), bestehend aus Bett, Schrank und Schreibtisch, Tel. 07731 13896
- Mehrere Sumpfschwertlilien (Teichpflanzen), gelb blühend, Tel. 07731 184986
- Halbgarage für Opel-Corsa, aus beschichtetem Stoff, Tel. 07731 926363
- 2 Dreibein-Liegen, elektrische Schreibmaschine, Monitor, Tastatur und Drucker für PC, Tel. 07731 65171
- Latexschaum-Matratze, neuwertig, Tel. 07731 66980

Anzeige

40 Jahre Quakenzunft EHINGEN

Jubiläumsfest mit Spaßgarantie

Am Samstag, 31. Mai, ab 14 Uhr in und um die Eugen-Schädler-Halle in EHINGEN

Die Quakenzunft EHINGEN feiert ihr 40-jähriges Bestehen und lädt herzlich ein zu einem unvergesslichen Jubiläumsfest für die ganze Familie! Unter dem Motto »Verrückt i dä Sunnä – Feiern geht auch ohne Verkleidung!« erwartet die Besucherinnen und Besucher ein Tag voller Unterhaltung, Gemeinschaft und bester Stimmung.

EHINGEN. Die Quakenzunft EHINGEN freut sich auf zahlreiche Gäste, gute Laune und einen Tag, der noch lange in Erinnerung bleiben wird. »Kommt vorbei, feiert mit uns und werdet Teil eines legendären Jubiläums!«, laden sie ein. Los geht es am kommenden Samstag, 31.

Mai, um 14 Uhr mit der »Holzerolympiade«, bei der sich regionale Holzgruppen bei spannenden Wettbewerben um Ruhm, Ehre und tolle Preise messen – ein Highlight mit Action, Teamgeist und viel Humor! Auf die kleinen Gäste warten tolle Kinderattraktionen – sie dürfen sich auf Hüpfburg, Kinderschminken und Kutschfahrten freuen. Übrigens: Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Mit deftigen Spezialitäten, erfrischenden Getränken und regionalen Leckerbissen werden die Gäste verwöhnt. Ab 20 Uhr rockt die Live-Musik mit der Partyband »VOLLES BRETT« – mitreißende Stimmung garantiert! Die Tanzfläche bebt, die Gläser klingen – so

klingt Jubiläum!. Es gibt Barbetrieb und kulinarische Highlights »Lasst den Tag bei Cocktails, Snacks und in guter Gesellschaft ausklingen«, so die

Gastgeber. Der Eintritt ist kostenlos, Spenden sind willkommen.

Ort: Eugen-Schädler-Halle, 78259 Mühlhausen-EHINGEN.



Die Quaken EHINGEN -hier die Holzgruppe - laden ein.

Bild: Verein

„Unser Saft - erfrischend regional“

AUER
Obstsäfte

vielfach
DLG-
prämiert

Hegauer Süßmostkellerei
Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877

Abholung:
Mo-Fr: 8-12 u. 14-18 Uhr, Sa: 8-12 Uhr
oder fragen Sie Ihren Getränkehändler

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum

ENGLER
· metzgerei ·

engler-metzgerei.de

Jetzt ist Pflanzzeit!

- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl
- Holz

L. Krause
Landesprodukte

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-EHINGEN
Tel.: 07733/506671
Fax: 07733/506672
Mobil: 0171/5338851
Krause.lothar1@t-online.de

KARATE TEAM HEGAU
STARK IM LEBEN

SICHERHEIT FÜR IHR KIND

Karate ab 4 Jahren | Kickboxen ab 6 Jahren

In unseren Karate-Stunden lernen Kinder grundlegende Bewegungen, Faust- und Fußtechniken sowie wichtige Werte wie Respekt, Achtsamkeit und Selbstdisziplin – Werte, die sie stark machen fürs Leben.

4-6 J.
6-8 J.
9-12 J.

Probetraining

07733-5036273
www.karate-hegau.de

Spürnasen erfolgreich im Einsatz

Übung der Rettungshundestaffel der Malteser Singen im Hegau-Jugendwerk

Hegau. Im Hegau-Jugendwerk (HJW) war die Rettungshundestaffel der Malteser im Einsatz – Zum Glück nur zum Üben. Mit Spannung verfolgten bis zu 30 Patienten und deren Angehörige wie fünf verschiedene Hunde und ihr jeweiliges Frauchen oder Herrchen sich auf die Suche nach abgängigen Patienten machten.

Die hatten sich zuvor auf dem großen Spielplatz oder in den Weinbergen versteckt – nicht ohne vorher eine »Duftprobe« von sich abgegeben zu haben. Dazu rieben sich die Patienten mit einem Tuch kräftig ab, dieses Tuch diente dann den Hunden dazu, die Spur der Patienten aufzunehmen und an der Leine ihres jeweiligen Hundebesitzers schnell zu finden.

Das war nicht nur beeindruckend, sondern machte den Patienten großen Spaß. Ganz viele Patienten wollten auf dem Spielplatz gefunden werden – mit Leckerlis und vielen Streicheleinheiten wurde den Vier-

beinern nach erfolgreichem Auffinden gedankt. Die Suche in den Weinbergen war schon kniffliger, denn der Weg war länger. Aber auch die Distanz von rund einem Kilometer war für die geübten Personenspürhunde kein Problem. Sie lösten auch diese Aufgabe mit Bravour.

Mantrailer oder Personenspürhunde sind darauf spezialisiert, der Geruchsspur einer bestimmten Person und den Weg, den diese genommen hat, zu verfolgen, erläutert Ramona Kamionka, Leiterin der Rettungshundestaffel Malteser Singen. Wie unschlagbar der Geruchssinn der Hunde ist, stellten die fünf verschiedenen Rettungshunde mit ihren jeweiligen Besitzern auf dem HJW Gelände unter Beweis. Jeder Einsatz ist Teamarbeit von Hund und Mensch.

Der Kontakt zur Rettungshundestaffel war über Sandra Schmid, Pflegehelferin im HJW, zustande gekommen. Sie engagiert sich mit ihrem Hund in der Rettungshundestaffel – wie alle



Die Übung machte allen Spaß: der Rettungshundestaffel, den Patienten und den Hunden.
Bild: Jagode

anderen der Staffel arbeitet auch sie rein ehrenamtlich. Pflegedirektorin Ina Rathje hatte die Idee zur Übung, denn es ist durchaus denkbar, dass sich Patienten Kinder auch einmal verlaufen. Da ist es gut zu wissen wie zuverlässig die Hundestaffel arbeitet.

Doch nicht nur Kinder suchen die Hunde in ihrem Einsatzalltag, sondern auch ältere, oft demenziell veränderte Menschen. Zwölf Einsätze im Jahr hat die

Rettungshundestaffel der Malteser Singen, also durchschnittlich einen Einsatz pro Monat. Damit die Staffel mit ihren Teams aus Hund und Hundeführer erfolgreich arbeitet, ist eine qualifizierte Ausbildung erforderlich und regelmäßiges Üben. Die Übung auf dem HJW-Gelände hat allen besonders viel Spaß gemacht, denn es gab viel Applaus für die tolle Leistung der Teams der Rettungshundestaffel der Malteser.

Kein Glück für Riedheim

SVR verliert beide Derbys gegen Hilzingen

Riedheim. Beide Mannschaften des SV Riedheim hatten am Wochenende das Nachsehen gegen den Fußball-Nachbar. Die erste verlor mit 3:1. Hier war man mit 3:0 zur Halbzeit im Rückstand. Der Treffer durch L. Schatz in der 48. Minute sorgte nur für den Anschluss. Mehr war in der zweiten Hälfte nicht drin. Die zweite Mannschaft verlor gar 5:0 zu Hause gegen Hilzingen 2. Der SV hatte trotz

gutem Ballbesitz keine zwin- genden Torchancen. Das machte den Tabellenführer aus Hilzingen effektiver und dieser nutzte die Möglichkeiten zum Sieg und damit zur Meisterschaft in der Kreisliga C. Der SV Riedheim gratuliert zu dieser sportlichen Leistung. Am Sonntag, 1. Juni, um 13 Uhr, spielt der SVR I gegen den SC Gobi, zeitgleich spielt Hattingen SV gegen den SVR II.

Leichte Wanderung

Naturfreunde Gottmadingen sind unterwegs

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen laden ein zu einer leichten Wanderung auf dem Bidi-Pfad. Festes Schuhwerk und lange Beinkleidung sind notwendig. Anschließend gibt es den Naturfreunde-Hock im Gasthaus Kranz, Gottmadingen. Gäste sind herzlich willkommen.

Die Wanderung findet am 3. Juni statt, Treffpunkt ist um 13:45 Uhr am Parkplatz beim Feuerwehrhaus Gottmadingen. Die Wanderung startet am Wanderparkplatz Hohenkrähen und dauert circa zwei Stunden. Infos gibt es unter Tel. 07731 9265847 bei Ulla Klein.

Radtour um den Überlinger See

Schwarzwaldverein Tengen startet in Espasingen

Hegau. Zu einer Radtour um den Überlinger See startet der Schwarzwaldverein am kommenden Sonntag, 1. Juni. Die Tour verläuft ab Espasingen nach Bodman-Ludwigshafen – Überlingen, vorbei an der Birnau – Unteruldingen nach – Meersburg, mit der Fähre nach Konstanz. Von dort geht es vorbei an der Mainau – Litzelstetten – über den Bodanrück nach Dettingen – Liggeringen – zurück zum Ausgangspunkt

Espasingen. Die Fahrstrecke ist 67 Kilometer lang und ohne große Steigungen. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz in Espasingen an der Durchgangsstraße (Radolfzell nach Ludwigshafen). Bei unbeständigem Wetter oder Regen fällt die Tour aus beziehungsweise wird an einem anderen Termin durchgeführt. Führung und Infos haben Monika und Walter Zepf, Tel. 07736 98871 oder 0171 7823225.

Anzeigenverkauf

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Mini-Sportabzeichen

Mit Hoppel und Bürste gemeinsam gemeistert



Den Lohn für ihre Anstrengungen haben die Kinder selbstverständlich auch erhalten: Eine Urkunde und das Abzeichen von Hoppel und Bürste.

Bild: SV Hilzingen

Hilzingen. Jeden Donnerstag tummeln sich über 80 Turnkinder des SV Hilzingen im Alter von vier bis sechs Jahren – aufgeteilt in zwei Gruppen – in der Hegau-Halle. Angeleitet von zehn engagierten Helferinnen und Helfern werden an verschiedensten Turngeräten grundlegende Bewegungsele-

mente geschult.

Am 15. Mai stand für die kleinen Energiebündel etwas ganz Besonderes auf dem Programm: Das Mini-Sportabzeichen des Badischen Sportbundes.

Mit dem Mini-Sportabzeichen werden Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren auf das »richtige« Sportabzeichen vorbereitet.

Die Grundfertigkeiten wie Laufen, Rollen, Balancieren oder Werfen sollte jedes Kind im Laufe seiner Entwicklung erwerben, da sie die Grundlagen vieler Bewegungsaktivitäten im Alltag und auch im Sport bilden. In einer für Kinder aufregenden und spannenden Bewegungsgeschichte verpackt, animieren

der Hase Hoppel und der Igel Bürste beim Mini-Sportabzeichen zu Übungen an sechs unterschiedlichen Stationen. Da die Übungen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden absolviert werden, ist jede Station individuell an den Entwicklungsstand der Kinder angepasst.

Zugunsten der
HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN

Alois Gscheidle



Wo ganga mr na?

20.06.2025 | Einlass 18.00 Uhr | Hochrheinhalle Gailingen
Eintritt 35 € inkl. Essen | Exklusive Getränke
Karten erhältlich im Hegau Jugendwerk GmbH, Gailingen an der Zentrale,
im Postamt Gailingen bei Frau Möll-Schneble oder unter info@hegau-jugendwerk.de

Schwäbisches Kabarett
zum Anfassen



jobs-
im-südwesten.de

Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

Impulsnachmittag

Thema: Absicherung von Existenzgründern

Hegau. Am Mittwoch, 4. Juni, findet der nächste »Singen aktiv Impulsnachmittag« für Gründungsinteressierte in Kooperation mit der Stadt Engen und den Gemeinden Gottmadingen, Steißlingen und Hilzingen in der Villa Consult, Erzbergerstraße 8b, statt. Von 16 bis 16:45 Uhr wird über die Grundlagen einer Existenzgründung, finanzielle Leistungen und Fördermöglichkeiten informiert, ab 17 Uhr referieren Nicole Kani und Nicolai Unselde von der Allianz Generalvertretung Unselde & Kania OHG (Foto) über das Spezialthema »Wie sichere ich mich als Existenzgründer:in ab? Welche Geschäftsversicherung und welche private Vorsorge sind wichtig?«. Die beiden Blöcke können zusammen oder unabhängig voneinander besucht werden. Ab 17:45 Uhr können die Teilnehmer ihre »Gründerfragen« an die Experten stellen und ihre Konzepte diskutieren. Um Anmeldung

wird gebeten: singen-aktiv@singen.de oder telefonisch 07731/85742. Die Veranstaltung ist gratis. Über den Impulsnachmittag hinaus steht ein Existenzgründungsnetzwerk für spezielle Beratung zur Verfügung. Infos zum Gesamtprogramm www.singen-aktiv.de.



Aktive Biotoppflege betreiben

BUND-Jugendgruppe hilft beim Mähen

Hegau. In der nächsten Gruppenstunde unterstützt die BUND-Jugendgruppe ihr Naturschutzzentrum in der Mähaison. Auf vielen Biotopen des BUND wurde bereits mit dem Mähen angefangen, jetzt geht es ans Abräumen. Am 6. Juni trifft sich die Gruppe daher um 16 Uhr, um das abgemähte Gras wegzuräumen. Treffpunkt ist die Fahrradbrücke auf dem Radweg nach Singen im Katzentaler Wald. Ende ist wie immer um 18 Uhr. Die Gruppe bittet darum,

Kleidung anzuziehen, die schmutzig werden darf, am besten lange Hose mit Socken zum Schutz vor Zecken. Eine Kleinigkeit zu Essen und zu Trinken als Stärkung wäre auch gut. Mitmachen können Interessierte im Alter von zehn bis 15 Jahren. Anmeldung und Fragen gehen per E-Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103. Hinweise über eine Essens-Allergie bitte auch vorab an diese Mailadresse.



DAS GEHEIMNIS DES GLÜCKS LIEGT NICHT IM BESITZ, SONDERN IM GEBEN. WER ANDERE GLÜCKLICH MACHT, WIRD GLÜCKLICH

ANDRÉ GIDE




Heiße Deals für Internet und Fernsehen

SO SCHNELL IST SOMMER!

STABILES UND ZUVERLÄSSIGES INTERNET
AUS DER REGION FÜR DIE REGION.

Rabatt sichern:
seeconnect.de/hallohegau



- Bis zu **288 € Willkommensbonus!**
- 6 Monate für nur **20 €/Monat** surfen!
- 3 Monate **gratis** Fernsehen genießen!

Verfügbare Produkte



Internet mit **50, 100 oder 250 Mbit/s** Download



IPTV mit mehr als 200 Sendern, Aufnahmefunktion, 5 parallelen Streams, ...



Vielfältige Telefonie-Optionen auf Wunsch

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 29.05.2025

10:30 Christi - Himmelfahrt - Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant
Bernhard Barth / Musik: Valentina Biegler-Dreher

Sonntag, 01.06.2025

10:30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe, Liturgieteam: Pfarrer
Michael Weber / Musik: Dominika Dömötör-Dürschnabel, mit
anschließendem Mittagessen

19:00 Uhr Taizé Andacht, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber /
Musik: Valentina Biegler-Dreher

Montag, 02.06.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys
und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 03.06.2025

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschulkinder

Donnerstag, 05.06.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael
Weber

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Ich sollte mein Herz in die Brandung werfen...
(modernes Psalmgebet von G.Bachl.)



Bild: pixabay

Ich sollte mein Herz in die Brandung werfen,
aber ich bittle um Geborgenheit.
Ich liege auf dem Sofa
und rede vom Wellengang der Zeiten,
ich halte meine Zehe in das Wasser
und berichte von Sturmerlebnissen,
meine Abenteuergeschichten
entstehen in der Badewanne.
Mein Jesus wandert in der Schwimmweste
über den See Genezareth,
mein Heiliger Geist kommt
in der Wildbachverbauung daher,
mein Gottvater beschließt
die Abschaffung der Orkane.
Ich kenne das Wasser
nur aus Wasserleitungen,
ich verlasse mich nicht
auf die Wasser der Schöpfung.
Ich sollte das Herz in die Brandung werfen,
aber ich bittle um Geborgenheit.

Eine Woche voller echtem Leben und Begegnungen
wünscht Ihnen Gemeindereferentin Simone Meisel

**Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der
evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:**

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche, Sonntag, 1. Juni, 19 Uhr.

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Der Offene Treff macht Pause bis voraussichtlich Anfang Oktober.
Bitte informieren Sie sich über den Start im Ge-meindeblatt oder
der Homepage: www.kath-hilzingen.de.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen,
St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche
St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 29. Mai 2025 Christi Himmelfahrt

09:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier - bei gutem Wetter an der
Heiliggrabkapelle, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche in
Weiterdingen, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 30. Mai 2025

19:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Kirchennachrichten

Samstag, 31. Mai 2025

12:30 Uhr **Hilzingen** Ökumenische Trauung von Quirin Kissmehl und Diana Schroff, Z: Pfr. A. Striet und Pfr. M. Weber

19:00 Uhr **Hilzingen** Feierlicher Abschluss der Maiandachten, Pfr. A. Striet

Sonntag, 1. Juni 2025 7. Sonntag der Osterzeit

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier mit Tauffeier von Dhruv Amalathas, Z: Pfr. i.R. D. Mayer, Gedenken: Dr. Jobst Themel

10:30 Uhr **Duchtingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

14:00 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Emil Oskar Lier, Z: Dompräbendar Thorsten Gompfer

15:30 Uhr **Duchtingen** Tauffeier von Silas Butsch, Z: Pfr. Manfred Tschacher

Dienstag, 3. Juni 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i. R. D. Mayer, Gedenken: Markus und Adolf Sailer, Rosa Gut und Maria Laufer

Mittwoch, 4. Juni 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung »Es ist der Herr«, L: Desiree von Hornstein

Donnerstag, 5. Juni 2025 Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 6. Juni 2025 Herz-Jesu-Freitag

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 7. Juni 2025

Renovabis-Kollekte

19:00 Uhr **Duchtingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 8. Juni 2025 Pfingstsonntag

Renovabis-Kollekte

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. D. Mayer

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier -mitgestaltet vom Kirchenchor, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Dr. Roland Haug, Rosita u. Albert Haug, Else und Karl Pfaff

18:00 Uhr **Riedheim** Feierliche Vesper - mit eucharistischem Segen, Z: Pfr. D. Mayer

Montag, 9. Juni 2025 Pfingstmontag

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. D. Mayer

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Liebe Schwestern und Brüder,

in der Bibel lesen wir: »Gott erschuf den Menschen als sein Bild, als Bild Gottes erschuf er ihn« (Gen 1,27). Für Christinnen und Christen bedeutet das: Jeder Mensch besitzt – als Ebenbild Gottes – eine unveräußerliche Würde, die ihm nicht genommen werden kann. In der Realität aber erleben wir, wie die Würde des Menschen allzu oft mit Füßen getreten wird. Frauen und Männer werden auf Grund ihrer Herkunft, ihrer Religion oder ihrer Einstellungen ausgegrenzt und geringgeschätzt. Sie müssen Kriege und Diktaturen erleiden, sie werden wie Ware gehandelt, missbraucht und ausgebeutet, leben in Not und menschenunwürdigen Verhältnissen – überall auf der Welt, auch im Osten Europas. Darauf macht Renovabis, die Solidaritätsaktion der katholischen Kirche in Deutschland mit den Menschen in Mittel- und Osteuropa, aufmerksam und stellt ihre diesjährige Pfingstaktion unter das Motto: »Voll der Würde.

Menschen stärken im Osten Europas«. Die Aufmerksamkeit richtet sich dabei vor allem auf drei Gruppen, denen Renovabis mit seinen Partnern vor Ort zur Seite steht: Die Angehörigen der Roma-Minderheit, die in vielen Ländern nach wie vor an den Rand der Gesellschaft gedrängt werden; Frauen und Mädchen, die Opfer von Menschenhandel werden; und nicht zuletzt die Menschen in der Ukraine, die unter den schwerwiegenden Folgen des Krieges leiden. Wir bitten Sie herzlich: Unterstützen Sie die Anliegen von Renovabis durch Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende und helfen Sie mit, die Würde der Menschen im Osten Europas zu stärken.

Für das Erzbistum Freiburg, Erzbischof Stephan Burger

Café zum Pfarrhaus

Am 8. Juni öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Start in den Hilzinger Barocksommer

Am Sonntag, 8. Juni, um 19 Uhr startet die beliebte Konzertreihe »Hilzinger Barocksommer«. In der glanzvoll restaurierten Hilzinger Barockkirche St. Peter und Paul mit ihrer hervorragenden Thomas-Orgel ist jedes Konzert im stimmungsvollen Abendlicht ein einmaliges Erlebnis. Zu den vier Konzerten mit anschließendem Apéro lädt der Bauförderverein St. Peter und Paul ganz herzlich ein. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut sich der Verein. Weitere Informationen in unserer Homepage oder bei den Vereinsnachrichten. www.kath-hilzingen.de/barocksommer

Vorankündigung des Seniorenwerks St. Peter und Paul

Am Mittwoch, 9. Juli, planen wir einen Besuch des Dorniermuseums in Friedrichshafen. Vorgesehene Abfahrtszeit 12 Uhr, Beginn der Rückfahrt 18 Uhr nach Besuch des Restaurants Höchsten, Kosten 30 Euro pro Person, inklusive Eintritt. Wir müssen nun leider im Voraus die Teilnehmeranzahl feststellen und bitten um eine Anmeldung bis Pfingsten bei Fr. Eder, Tel. 07731 6 3773. Seit der nicht unternommenen Fahrt nach Ötigheim liegen schon einige Voranmeldungen vor, wir bitten nun, diese noch einmal zu bestätigen. Die Leitungsgruppe freut sich auf einen schönen gemeinsamen Ausflug.

Liebe Mitchristen,

Feiern Sie, Verwandte oder Freunde Ihre Goldene Hochzeit (Diamantene Hochzeit oder andere)? Und würden Sie sich über einen Besuch unseres Besuchsteams freuen? Dann melden Sie uns doch den Festtag rechtzeitig. Wir überbringen Ihnen gerne an Ihrem Ehrentag die Glückwünsche des Erzbischofs und der Pfarrgemeinde. Über Ihren Besuch oder Ihren Anruf im Pfarrbüro Hilzingen freuen wir uns. Adresse und Öffnungszeiten des Pfarrbüros finden Sie im Kasten »Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen - MitarbeiterInnen und Daten«

Zuhören, Mittragen, gemeinsam Schritte gehen...

Einblicke in die TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee

»Die Telefonseelsorge bietet mir die Möglichkeit, mich für ein besseres Miteinander einzusetzen. Man verschafft Menschen Gehör, die sonst oft überhört werden. Bei der Telefonseelsorge darf jeder mit seinen Sorgen und Problemen anrufen – ganz gleich welches Alter, Geschlecht, Hautfarbe, Religion, sexuelle Orientierung usw. er oder sie hat. Deswegen ist die Telefonseelsorge für mich ein wichtiges Medium in unserer Gesellschaft« (Telefonseelsorgerin, seit vier Jahren im Dienst)

Fünfzig freiwillig tätige Frauen und Männer versorgten bei der TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee im Jahr 2024 circa 8.400 Betreuungskontakte via Telefon, Mail oder Chat. Dabei erleben die Ehrenamtlichen ihre Arbeit nicht nur besonders sinnvoll, sondern es verändert auch ihren Blick auf das eigene Leben.

»Die Dienste am Telefon zeigen immer wieder aufs Neue, wie sehr

Kirchennachrichten

ich für mein eigenes Leben dankbar sein muss, was ich dadurch gerne zurückgebe. Ein Beispiel: Nach einem aufreibenden Arbeitstag bin ich zum Nachtdienst in die Telefonseelsorge gefahren. Bei diesem hat mich um 02:45 Uhr ein Vater angerufen, der am Vormittag seine Frau und zwei seiner Kinder durch einen tödlichen Autounfall verloren hatte. Er wusste nicht mehr weiter, vor allem nicht, was er seinem verbleibenden Kind berichten sollte. Darum ist für mich klar: Die Telefonseelsorge lässt bei mir nach jedem Dienst eine tiefe Dankbarkeit für das eigene Leben entstehen«. (Telefonseelsorger, seit drei Jahren im Dienst)

Damit diese wertvolle Arbeit gut organisiert vonstatten gehen kann, werden die Ehrenamtlichen durch die Hauptamtlichen der Geschäftsstelle, Pfarrer Tobias Walkling und Claudia Riedlinger (Psychologin) ausgebildet, begleitet und unterstützt.

Ab Herbst wird es wieder einen neuen Ausbildungskurs in Konstanz geben. Wer Interesse hat, melde sich bitte oder komme einfach zu der Infoveranstaltung am Dienstag, 15. Juli, 18 bis 20 Uhr.

Geschäftsstelle der TelefonSeelsorge, Taborweg 36A, Konstanz. Bei Fragen können Sie gerne auch direkt mit uns Kontakt aufnehmen: TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee, Tel. 07531 27778, E-Mail: info@telefonseelsorge-konstanz.de

Wir freuen uns auf Sie!

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Don-nerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Jahreshauptversammlung

DLRG-Ortsverband

Hilzingen ehrte verdientes Mitglied



Der Ortsverband freut sich auf die neu zusammengesetzte Vorstandschaft: Vorsitzender Michael Batovanja, stellvertretender Vorsitzender Marc Sailer, Technischer Leiter Eric Steidle, Jugendleiter Simon Schlatter, stellvertretender Jugendleiter Georg Batovanja, Kassiererin Silvia Grüninger, Schriftführerin Steffi Büren, Beisitzer Rolf Häringer, Paul Fehrenbach, und David Zupritt.

Bild: DRLG Hilzingen

Hilzingen. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung konnten der DLRG-Ortsverband Hilzingen sein treues Mitglied Regina Schmidle für 40 Jahre Mitgliedschaft, davon 25 Jahre als Vorsitzende, ehren. Leider

hat sich Schmidle entschlossen, ihr Amt abzugeben. Der Ortsverband freut sich aber sehr, dass sie als treues Mitglied erhalten bleibt und dankte ihr für die wertvolle Arbeit in den vielen Jahren.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 30. Mai

E-Jugend

Bezirksturnier ab 18 Uhr

Samstag, 31. Mai

D-Jugend

DJK Konstanz – SG Hilzingen II, 9:30 Uhr

D-Jugend

SG Hilzingen – Hegauer FV, 11 Uhr

C-Jugend

SV Litzelstetten – SG Hilzingen, 12 Uhr

C-Jugend

SG Hilzingen II – JFV Singen IV, 13 Uhr

Frauen Bezirksliga FC Überlingen – FC Hilzingen 16 Uhr

Sonntag, 1. Juni

Herren Kreisliga B

SC Weiterdingen – FC Hilzingen II, 13 Uhr

Herren Bezirksliga

SG Aach-Eigelt/Heud./Honst. – FC Hilzingen, 15 Uhr

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Stellenmarkt



Jobs bei EKS

Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d, 100%) DE

Deine Aufgabe: Du arbeitest von Rielasingen-Worblingen aus im Kabel-, Anlagen- und Freileitungsbau. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle bei EKS!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



Jobs bei EKS

Leitender Netzmonteur (m/w/d, 80-100%) DE

Deine Aufgabe: Du führst unser Netzteam in Worblingen und sorgst für Versorgungssicherheit. Bist du interessiert, hast du einen Meistertitel als Netzmonteur IHK und einige Jahre Führungserfahrung? Dann bewirb dich jetzt bei uns!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



Mach was Sinnvolles:

FSJ BEI UNS IN SINGEN

Freiwilliges Engagement lohnt sich. Bei den Johannitern engagierst du dich für andere Menschen und lernst dich selbst von einer ganz neuen Seite kennen.

Ab **September 2025** bieten wir Plätze für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) zur Unterstützung im Bereich Ausbildung, Mobiler Sozialer Hilfsdienst und Krankentransport.

Wenn Du den Führerschein hast, nimm dein Glück in die Hand und bewirb dich:

www.johanniter.de/fsj-bw oder
www.johanniter.de/jobs-oberschwaben



Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Dienststelle Singen
Zelglestraße 6
78224 Singen
andreas.bach@johanniter.de
Telefon: 07731 9983-0



JOHANNITER



Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Mietgesuche

Rentnerin m. Katze sucht

wg. Eigenbedarf nach 26 Jahren, ruhige 2-3 Zi.-Whg. in Singen/Umgeb., EG, Terrasse/Balk., Einkommen gesichert. KM: 600-750€. Tel. 0151 2951 7828

2-3 Zimmer Wohnung gesucht

Ältere Dame mit Mutter sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine 2 - 3 Zi.-Wohnung in Gottmadingen und näherer Umgebung. Tel. 0152 0470 2774

Lehrerin sucht 2,5 - 3-Zimmer-Whg.

in Hilzingen, ab 01.09.2025. NR, keine Tiere. E-Mail: cima-mancieri@gmx.de oder Tel.: 0159 0645 2911

Haushaltshilfe

Haushaltshilfe für 2 Personen

in Hilzingen-Twiefeld gesucht Tel. 07731/3828900

Zu verkaufen

Getrocknetes Buchenbrennholz

33cm lang, zu verk. Tel. 0176 551 527 54

Flohmarkt

Garagenflohmarkt, 31. Mai, 9-15 Uhr

Engen-Anseltingen: Unterdorfstrasse, Bellebern, Sonnenring

Flohmarkt am Samstag, 07.06.2025

von 10 bis 18 Uhr, Tel. 0162 885 2247, Gegenüber EDEKA in Hilzingen!!!

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Anzeigenberatung

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

dier+Jakob

KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

REITHINGER
IMMOBILIENBeratung, Service,
Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr
Partner für den Raum
Gottmadingen/Hegau
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



Ihre Immobilie ist ein Unikat -
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Terrassendach: Schelle
Der Haus-Ausstatter
Glas & Beschattung

www.schelle-singen.de

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen



Heizung Sanitär Montage
Energieberatung

Energieberatung
durch gelisteten
Energieeffizienz-Experten

Bad und WC · Heizung und Wärme · Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3199836

technik@hsm-mattmueller.de

LBS
IMMOBILIENSparkasse
Engen-Gottmadingen**Büro Gottmadingen****Julian Bessler**

Bezirksleiter Immobilien
Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Sie wollen Verkaufen?

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5x Immobilienmakler.

**Kostenlose von privat
Yoga-Probestunde**

für Anfänger/Ungeübte/
Mittelstufe/Senioren/Yoga mit
Stuhl im ev. Gemeindesaal
Hilzingen und in Singen.

Susan Harder 0176 8171 9447
YogaSusanHarder@proton.me



M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Schnäppchen zu bieten?www.suedkurier.autoanzeigen.de

☎ 07531/999 4444 (Ortstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten
sicheren Schutz vor Insekten –
maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben

Ihr erfal Fachhändler:

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 07731/799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

erfal

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's ^{Sauna} ^{Solar} ^{Fitness} Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

Markenparfums

Mittwoch,	28. Mai 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag,	30. Mai 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag,	31. Mai 2025 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> **Duftschnäppchen** <<**NEU:**

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. +49 171 218 71 76



Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

jobs-
im-südwesten.de